

1001 聖法蘭西斯禱文  
Prayer of St. Francis

1.使我作  
你和平之子  
Make me a channel of Your peace  
在憎恨之處播下你的愛  
Where there is hatred let me bring Your love  
在傷痕之處播下你寬恕  
Where there is injury Your pardon, Lord  
在懷疑之處播下信心  
And where there' s doubt true faith in You

2.使我作你和平之子  
Make me a channel of Your peace  
在絕望之處播下你盼望  
Where there' s despair in life let me bring hope  
在幽暗之處播下你光明  
Where there is darkness only light  
在憂愁之處播下歡愉  
And where there' s sadness ever joy

3.使我作你和平之子  
Make me a channel of Your peace  
在赦免時我們便蒙赦免  
It is in pardoning that we are pardoned  
在捨去時我們便有所得  
In giving to all men that we receive  
迎接死亡時我們便進入永生  
And dying that we' ve born to eternal life

(副歌) 哦 主啊使我少為自己求  
O Master, grant that I may never seek  
少求受安慰 但求安慰人  
So much to be consoled, as to console,  
少求被瞭解 但求瞭解人  
To be understood as to understand,  
少求愛 但求全心付出愛  
To be loved, as to love with all my soul !